



POSH TRAVEL Kitchener
 4B - 607 King Street West,
 Kitchener, Ontario
 Canada N2G 1C7
Trinh Nguyen
 Travel Consultant
 Cell: (519) 240-3281
 Phone: (519) 571-2888
 Toll free: 1 (888) 501-4856

*Bán vé máy bay về Việt Nam và khắp nơi trên thế giới.
 *Có các loại tours du lịch đi Caribbean, USA, Europe....
 *Bán bảo hiểm du lịch.
 *Làm visa khân, gia hạn hộ chiếu...và các loại dịch vụ giấy tờ pháp luật.

Dr. DE LE, M.D., C.C.F.P.
 FAMILY PHYSICIAN

987 King Street East
 Hamilton, Ontario
 L8M 1C6
(905) 544-9922

PHÒNG MẠCH NHA KHOA HAMILTON
NHA SĨ
LÊ THẾ NGHỊ
NGUYỄN VICKY THÚY
LÂM TÀI NGÔN
 & Associates
 52 Cannon Street West, Hamilton
(905) 570-0555

KING PHARMACY
LY THI TRAN
 Pharmacist

Business Hours
 Mon. to Fri.: 10 a.m. - 7 p.m.
 Sat: Noon - 6 p.m.
 Sun. closed

85 Hess St. North
 Hamilton, ON L8R 2S9
 Tel: (905) 521-0818

Chuyên gia về hậu sự
Cathy Hương Lê
 (647) 746-4911
 Email: sciviet@gmail.com

- Công ty mai táng lớn nhất thế giới
- Chi nhánh trên toàn quốc—để phục vụ quý vị
- Hướng dẫn mua đất, mua mộ bia vv.

LAC VIÊN
 RESTAURANT
 乐园碎米饭
THE BEST OF VIETNAMESE CUISINE IN TOWN

Open 7 days a week, 11am-10pm
 430 York Boulevard
 Hamilton, Ontario L8R - 3K8
 Tel: 905-522-3525

The Vietnamese Martyrs Community
 173 LOURDES ST. WATERLOO. ON N2L-1N5
 Phone: 519-894-8579/519 886-0342
 Email: ourladyvn@gmail.com Web: cacthanhtudaovietnam.net

THẦY PHÓ TẾ VINH VIỄN
 Email : phongjhoang@gmail.com
 Phone: (519) 589-7703

RED BASIL VIETNAMESE RESTAURANT INC.
 61 Main Street
 Cambridge, ON N1R 1V6



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM & CỘNG ĐOÀN CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM



Đức Thánh Cha khai mạc Đại Hội các Giám Mục Italia

VATICAN. ĐTC kêu gọi các GM Italia thông truyền niềm vui, can đảm chống lại nỗi trượng tham nhũng và các tệ đoan xã hội và gia tăng tình hiệp thông Giáo Hội.

Ngài bày tỏ lập trường trên đây trong diễn văn tại buổi khai mạc Đại hội thứ 68 của HĐGM Italia nhóm họp từ chiều ngày 18-5 đến 21-5-2015 tại nội thành Vatican với chủ đề chính là: kiểm điểm sự đón nhận Tông huấn "Niềm Vui Phúc Âm" ĐTC ban hành cách đây gần 2 năm.

ĐTC khẳng định rằng "ơn gọi Kitô và GM của chúng ta là đi ngược dòng, nghĩa là trở thành những chứng nhân vui tươi của Chúa Kitô Phục Sinh để thông truyền niềm vui và hy vọng cho tha nhân... Chúng ta được yêu cầu an ủi, giúp đỡ, khích lệ tất cả những anh chị em chúng ta đang bị đè bẹp dưới gánh nặng thập giá của họ, không phân biệt một ai, thấp túng họ, và không hề mệt mỏi trong việc nâng họ dậy nhờ sức mạnh đến từ một mình Thiên Chúa".

ĐTC cũng nhận xét rằng: "Thật là buồn khi thấy một người thánh hiến nản chí, rầu rĩ, không còn sức sống: họ giống như một cái giếng khô cạn, nơi mà dân chúng không còn tìm được nước để giải khát".

ĐTC nhắc lại kinh nghiệm gặp gỡ từ 2 năm qua với các HĐGM trên thế giới và nhấn mạnh tầm quan trọng của điều mà ngài gọi là "sự nhạy cảm Giáo Hội", nghĩa là phải có cùng những tâm tình của Chúa Kitô, khiêm tốn, cảm thương, từ bi, cụ thể và khôn ngoan".

ĐTC lần lượt giải thích sự "nhạy cảm Giáo Hội" mà các vị GM phải có:

- Trước tiên là không nhút nhát hoặc dè dặt trong việc tố giác và khắc phục nỗi trượng tham nhũng đang lan tràn trong lãnh vực công và tư, làm cho các gia đình, những người hồi hưu, các công nhân lương thiện, các cộng đồng Kitô trở nên nghèo nàn, gạt bỏ người trẻ làm cho họ không còn hy vọng về tương lai, nhất là gạt ra ngoài lề những người yếu thế và túng thiếu.

CHA XỨ: Phêrô Trần Văn Hạnh
THẦY PHÓ TẾ VINH VIỄN: Giuse Hoàng Thanh Phong

THÁNH LỄ CHÚA NHẬT
 Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam 11:00 am
 Cộng Đoàn Các Thánh Tử Đạo VN 3:00 pm

LỄ TRONG TUẦN
 Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam
 Thứ Ba, Thứ Tư 7:00 pm

GIỜ GIẢI TỘI
 1/2 tiếng trước giờ lễ

RỬA TỘI
 Vào mỗi tuần 1 và tuần 3 mỗi tháng

- Sự nhạy cảm Giáo Hội thúc đẩy các vị chủ chăn ra khỏi mình, đi đến với Dân Chúa để bảo vệ họ chống lại những thử thách thực dân ý thức hệ, khiến cho họ mất căn tính và nhân phẩm.

- Cũng sự nhạy cảm ấy làm cho các vị chủ chăn soạn những văn kiện cụ thể, dành cho dân Chúa chứ không phải cho các chuyên gia, chứa đựng những đề nghị cụ thể, dễ hiểu; tiếp đến là củng cố vai trò không thể thiếu được của giáo dân.

- Sự nhạy cảm Giáo Hội cũng được biểu lộ cụ thể qua đoàn thể tính giữa các GM và Linh mục, hiệp thông giữa các GM với nhau, giữa các giáo phận giàu và giáo phận gặp khó khăn...

ĐTC ghi nhận trên thế giới tại một số nơi, đoàn thể tính bị suy yếu trong việc xác định các kế hoạch mục vụ, cũng như trong việc chia sẻ những dẫn thân về mặt kinh tế tài chánh như chương trình đã được đề ra, thiếu sự kiểm soát việc tiếp nhận các chương trình và thực hiện các dự án..

Sau cùng, ĐTC kêu gọi các GM Italia đừng để bao nhiêu dòng tu, đan viện trở nên già nua đến độ hầu như không còn là những chứng tá Tin Mừng trung thành với đoàn sủng của vị sáng lập. Tại sao không dự trù gộp các dòng hoặc đan viện ấy lại trước khi quá trễ về bao nhiêu phương diện? (SD 18-5-2015)

TIN CHUNG CỦA 2 CỘNG ĐOÀN

KỶ NIỆM 10 LINH MỤC Chúng con xin chúc mừng Cha xứ 10 năm nhận chức linh mục.

Trọn mười năm hồng ân Chúa tuôn đổ
Muôn muôn đời con cảm tạ
Tiếng Chúa kêu con ra khỏi thế trần
Lời mời gọi con lên đường làm Nhân Chứng
Nhưng Chúa ơi cuộc đời con bất xứng
Chúa vẫn thương tình, đáp ứng lời con xin
Xin khiêm nhu, xin hèn mọn, sống hy sinh
Dâng thân xác Trung Trinh làm của lễ
Đời Linh Mục, con như bình sành dễ bể
Nhưng Chúa muốn dùng để vẽ bức tranh Yêu
Yêu làm sao, yêu thế nào và yêu đến bao nhiêu?
Xin Ngài thương luôn đồng hành cùng con bước
Cho đời con trọn lời thề nguyện ước
Nên chứng nhân, men, muối ướp mặn đời
Dấu thế nào con vẫn quyết ra khơi
Để tình Chúa, tình Con mãi rạng ngời.

FATHER'S DAY Ngày lễ của các người Cha sẽ được tổ chức vào Chúa Nhật ngày 21 tháng 6 sau Thánh Lễ. Xin tất cả quý ông bà anh chị em cùng ở lại cùng chung vui.

XIN CHÀO THẦY Gioan Baotixita Hà Nguyễn Thúc Đăng tới giáo xứ. Thầy sẽ ở lại giúp việc trong giáo xứ vào những tháng hè năm nay.

BAN THƯỜNG VỤ Niên Khoá 2016-2018 Xin quý vị cố gắng gửi lại phiếu đề cử trong những tuần sắp tới.

Giáo Xứ Đức Mẹ VN nhận được **18** phiếu đề cử.

Cộng Đoàn Các Thánh Tử Đạo VN nhận được **34** phiếu đề cử.

Đóng góp GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM	2015	Số dùng phong bì
CN ngày 10 tháng 5	\$1,222	57
Động Đất Nepal	\$3,123	45
CN ngày 17 tháng 5	\$1,296	58
Quyên góp cho Mục Vụ của Đức Giáo Hoàng	\$340	26

TRẠI HÈ THÁNG 7
Cho THIẾU NHI THÁNH THỂ -Toronto and Hamilton Dioceses jointly organize the summer camp.

- **Sa Mạc:** Galilee VII
- **Theme:** "Be merciful, just as your Father is merciful." (Luke 6:36)
- **Location:** Camp Brebeuf (<http://cyo.on.ca/brebeuf/#>)
8434 Brebeuf Path (Wellington Rd. 27)
Rockwood, Ontario
N0B 2K0
- **Time:** From Friday 6:00 pm July 3 to 12:00 pm Sunday July 5, 2015
- **Camp Fee:** \$60 (Not include transportation)
- **Deadline to register:** May 31, 2015

TRẠI HÈ THÁNG 8
Cho 2 cộng đoàn. Cũng như năm vừa qua, giáo xứ sẽ tổ chức buổi cắm trại.

Ngày: Civic Holiday Long Weekend
Thứ Sáu 31 tháng 7—Thứ Hai 3 tháng 8

Địa điểm: Lakewood Christian Campground
4297 Lakeshore Road
Plymton Wyoming ON
N0N 1J6

Lệ phí người lớn: \$30 cho 4 ngày và 3 đêm.
Lệ phí trẻ em: \$20 cho 4 ngày và 3 đêm.

- Trò chơi:
- Thi đấu bóng chày—Hamilton vs. Kitchener
 - Thi đấu kéo dây —Hamilton vs. Kitchener
 - Hát cho nhau nghe vv..

Đóng góp CỘNG ĐOÀN CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM	2015	Số dùng phong bì
CN ngày 10 tháng 5	\$889	50
Động Đất Nepal	\$2,747	42
CN ngày 17 tháng 5	\$773	36
Quyên góp cho Mục Vụ của Đức Giáo Hoàng	\$520	25

HÀNH HƯƠNG MIDLAND Thứ bảy ngày 13 tháng 6, 2015. Giáo xứ đã thuê 2 chiếc xe bus cho ngày hành hương Midland. Xe bus 1 sẽ xuất hành từ bãi đậu xe Giáo xứ Đức Mẹ Việt Nam vào lúc 8:00 sáng. Xe bus 2 sẽ xuất hành từ bãi đậu xe Cộng đoàn Các Thánh Tử Đạo Việt Nam K-W vào lúc 8:00 sáng. Mọi chi tiết đã được in trên tờ pamphlet Hành Hương Midland đặt cuối nhà thờ.

Nhóm dâng hoa của 2 cộng đoàn sẽ dâng hoa kính Đức Mẹ tại Midland. Quý phụ huynh nào muốn con em đi xe bus xin ký tên vào Đơn Cho Phép.

Địa chỉ: 16163 Highway 12 West, Midland, ON
Từ Hamilton hoặc Kitchener tới đền thánh –2 tiếng.

VỀ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO
Khoảng 90 dặm về phía bắc của Toronto là một ngôi đền thờ dành riêng cho 8 vị truyền giáo dòng Jesuits đã từng đến đây trong những năm 1600 để chăm sóc những người dân địa phương, đặc biệt là người da đỏ ở Huron. Mặc dù các vị không được sự tin tưởng của người địa phương Huron, cuối cùng các vị đã có thể làm phép rửa cho đa số người trong số họ.

Các vị đã gặp nhiều điều khó khăn, đặc biệt là bệnh đậu mùa mang lại từ một số người định cư từ Âu Châu. Nhiều người trong số những người da đỏ cho rằng đây là một hình thức phù thủy thực hành bởi các tu sĩ Dòng Jesuits với sự giúp đỡ của người địa phương Huron. Người da đỏ coi các vị là kẻ thù và sau khi tra tấn nặng các vị đã bị tử đạo.

Hòa bình. Công lý. Chữa lành. Cầu nguyện.
Hành hương. Suy ngẫm. Đoàn kết. Tạ ơn. Hòa giải. Lãnh đạo

WELCOME TO MARTYRS' SHRINE



NHỮNG NGÀY LỄ TRỌNG SẮP TỚI

Chúa Nhật 31/5 Lễ Chúa Ba Ngôi
Chúa Nhật 7/6 Lễ Minh Máu Thánh Chúa
Thứ Sáu 12/6 Lễ Thánh Tâm Chúa Giêsu
Thứ Tư 24/6 Sinh Nhật Thánh Gioan
Thứ Hai 29/6 Thánh Phêrô và Phaolô, Tông Đồ

PHONG BÌ MÀU XANH Xin quý vị lưu ý: Những phong bì màu xanh dùng cho những ngày đóng góp cho giáo phận.

Chúa Nhật tháng 8—Quyên góp cho Truyền Giáo Phi Châu—Missionary Co-Op

HỘI CON ĐỨC MẸ sẽ họp sau Thánh Lễ ngày 31 tháng 5.

LỄ KỶ NIỆM HÔN PHỐI tại giáo phận Hamilton. Năm nay có 436 cặp vợ chồng đã đăng ký tham dự ngày lễ kỷ niệm hôn phối tại Nhà Thờ Chúa Kitô Vua vào ngày Chúa Nhật 7/6. Đây là một trong những nhóm lớn nhất chưa bao giờ có. Các cặp vợ chồng sẽ nhận được hoa và giấy chứng nhận để đánh dấu ngày kỷ niệm và sẽ lập lại lời tuyên thệ. Đây là một ngày đầy tràn hồng ân.

2015 CLERGY APPOINTMENTS Hiệu lực ngày 24 tháng 6, cha Phêrô Nguyễn Tuyển sẽ được bổ nhiệm làm Chánh xứ giáo xứ St. Clement tại Cambridge. Xin chúc mừng cha Phêrô.

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM

CA ĐOÀN THÁNH LINH Giáo xứ xin chúc mừng ngày bổn mạng của Ca Đoàn Thánh Linh.

KỶ NIỆM 25 NĂM THÀNH HÔN Xin chúc mừng anh chị Thắng Huệ kỷ niệm 25 năm thành hôn.

LỄ PHỤC SINH TẠI NGHĨA TRANG Thứ Bảy ngày 6 tháng 6 Đức Giám Mục phụ tá Daniel Miehme sẽ cử hành Thánh Lễ tại nghĩa trang Resurrection Cemetery, Ancaster vào lúc 11:00 sáng. Tất cả quý ông bà đều được mời tham dự.

CỘNG ĐOÀN CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

NGÀY LÀM VIỆC CỦA CHA XỨ tại cộng đoàn Các Thánh Tử Đạo VN: Mỗi thứ Năm hàng tuần từ 10:00 am—8:00 pm. Xin quý vị ghi danh trong quyển hẹn để cuối nhà thờ.